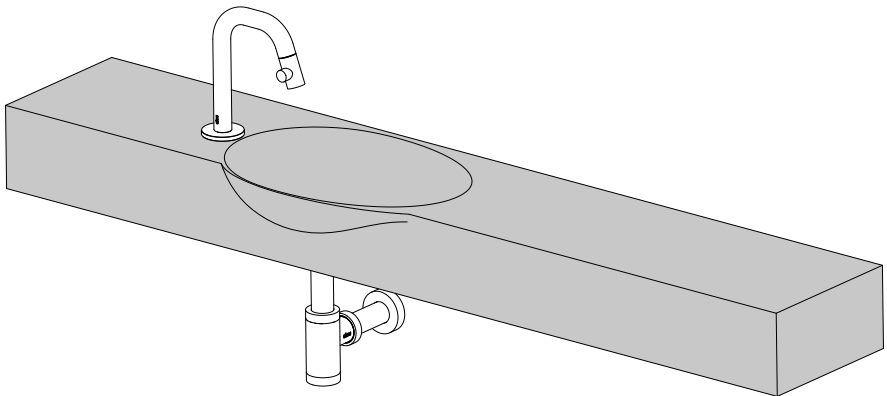


First - handbasin

Aluite, with plateau, left,

CL/03.13300.xxx

Montage instructies
Installation instructions
Notice de montage
Montageanweisungen





NL

- Alvorens de montage te beginnen moet de volledigheid van de levering gecontroleerd worden. Tevens moet ook op transport-schade gecontroleerd worden, te late schade-meldingen (> 1 dag na levering) worden niet aanvaard.
- De meegeleverde bevestigingsartikelen zijn geschikt voor gestucte of betegelde, massieve muren die voldoende draagkracht hebben. Voor andere muren dient men zelf bevestigingsartikelen te voorzien en dient de muur mogelijk verstevigd te worden.
- Clou b.v. behoudt zich het recht voor technische en optische wijzigingen aan te brengen t.o.v. afgebeelde producten.
- Door wijzigingen in de productie kan het zijn dat gegeven afmetingen niet meer correct zijn. Alle vermelde afmetingen in deze handleiding dienen te worden geverifieerd alvorens de actie uit te voeren.
- Clou b.v. kan niet verantwoordelijk worden gesteld voor de gevolgen van onaangepast gebruik, onaangepast transport of beschadigingen veroorzaakt door tussenopslag.
- De van toepassing zijnde garantievoorwaarden gelden steeds.
- Alle maten zijn in mm.



EN

- Before starting the installation, check whether the delivery is complete. At the same time the delivery should be checked for damage due to transportation, damage reports that are too late (> 1 day after delivery) will not be accepted.
- The included fixing media are suited for plastered or tiled solid walls with enough supporting power. For other walls the used fixing media is at own responsibility, and the wall might need reinforcement.
- Clou b.v. reserves the right to introduce technical and visual changes with respect to the depicted images.
- Due to changes in production it is possible that given dimensions are no longer correct. All mentioned dimensions in this manual should be verified before executing the action.
- Clou b.v. can not be held responsible for the results of improper use, improper transportation or any damage caused during interim storage.
- The current terms of guarantee are always valid.
- All dimensions are in mm.



FR

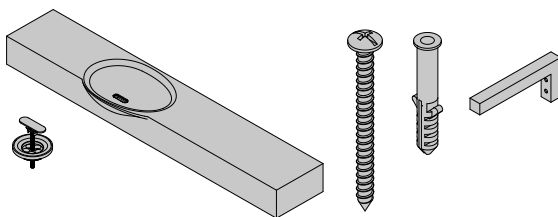
- Avant de procéder au montage, veuillez contrôler si l'article livré est complet. Veuillez aussi contrôler des dommages éventuels causés par le transport, nous n'acceptons pas de réclamations dues à des dégâts causés par le transport au-delà de 1 jour après livraison.
- Les fixations livrées avec les articles sont destinées au montage sur un mur massif porteur, finitions et éventuellement consolider le mur si nécessaire.
- Clou b.v. se réserve le droit pour tout changement technique ou optique par rapport à la photo représentant le produit.
- Des changements de production peuvent faire en sorte que les dimensions affichées ne correspondent plus, nous vous prions de vérifier avant de procéder à toute action.
- Clou b.v. ne peut être tenu responsable pour usage non approprié des articles, transport inadéquat ou dommage causé à votre entrepôt en attente de livraison.
- Les conditions de garantie en vigueur restent toujours valables.
- Toutes les mesures affichées sont en mm.



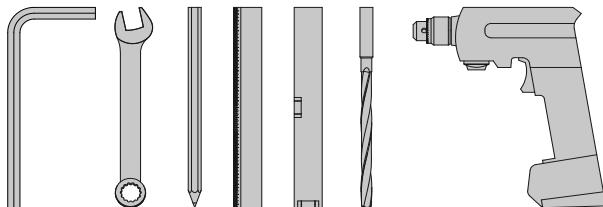
DE

- Bevor Sie die Montage durchführen, kontrollieren Sie bitte ob das gelieferte Artikel vollständig ist. Auch kontrollieren Sie mögliche durch den Transport verursachte Schäden, wir akzeptieren keine Beschwerden auf Schäden nach 1 Tag nach Lieferung.
- Die gelieferten Befestigungen sind für die Montage auf einer vergipsten oder einem verfliesten Untergrund vorgesehen. Für andere Untergründe prüfen Sie hier die erforderlichen Befestigungsmaterialien, die Sie in Eigenverantwortlichkeit beschaffen.
- Clou b.v. behält sich das Recht vor, die technische und Sichtbarmachungsänderungen in Bezug auf die bildlich dargestellten Bilder vorzustellen.
- Wegen der Änderungen in der Produktion ist es möglich, dass gegebene Maße nicht mehr korrekt sind. Vor der Durchführung der Tätigkeit alle erwähnten Maße in diesem Handbuch sollten überprüft werden.
- Clou b.v. kann nicht verantwortlich gehalten werden für die Resultate des unsachgemäßen Gebrauches, unsachgemäßen Transportes oder irgendeines Schadens, die während der Zwischenlagerung verursacht werden.
- Es gelten immer die jeweiligen Garantiebedingungen.
- Alle Maße sind in Millimeter.

Inhoud levering:
Content of delivery:
Contenu de la livraison:
Inhalt der Anlieferung:



Benodigd gereedschap:
Required tools:
Outils requis:
Erforderliche Werkzeuge:



Tijdens de installatie moet men voorkomen dat het oppervlak van het product beschadigd raakt door harde voorwerpen op het product te leggen.

During installation one has to prevent damaging the surface of the product due to placing hard objects on the product.

Pendant l'installation on doit empêcher d'endommager la surface du produit en évitant de poser des objets contondants sur le produit.

Während der Installation muss man Schädigung verhindern der Oberfläche des Produktes, das zur Platzierung der harten Gegenstände auf das Produkt passend ist.

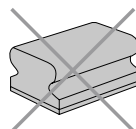


Gebruiksaanwijzingen:
Zie ook de onderhoudsaanwijzingen op www.clou.nl

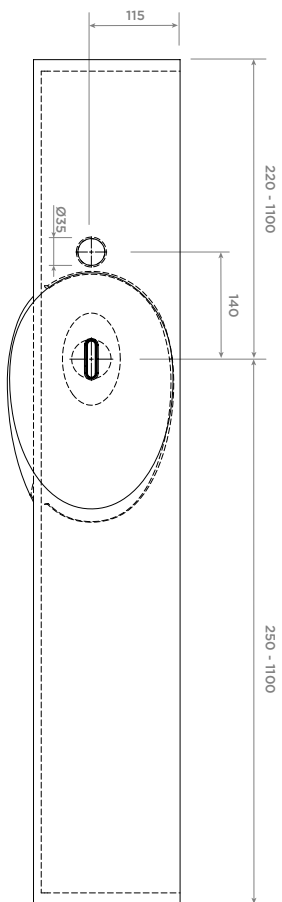
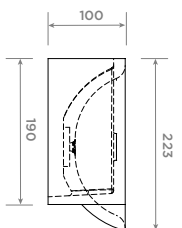
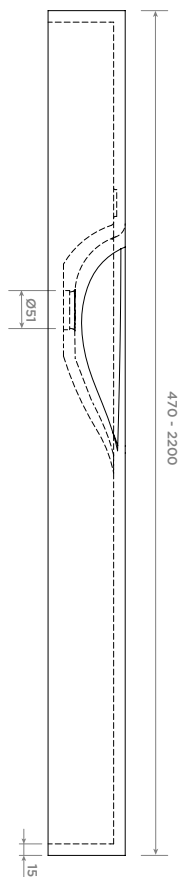
User's instructions:
See also the maintenance guides at www.clou.nl

Instructions d'utilisation:
Consultez également les instructions de nettoyage sur www.clou.nl

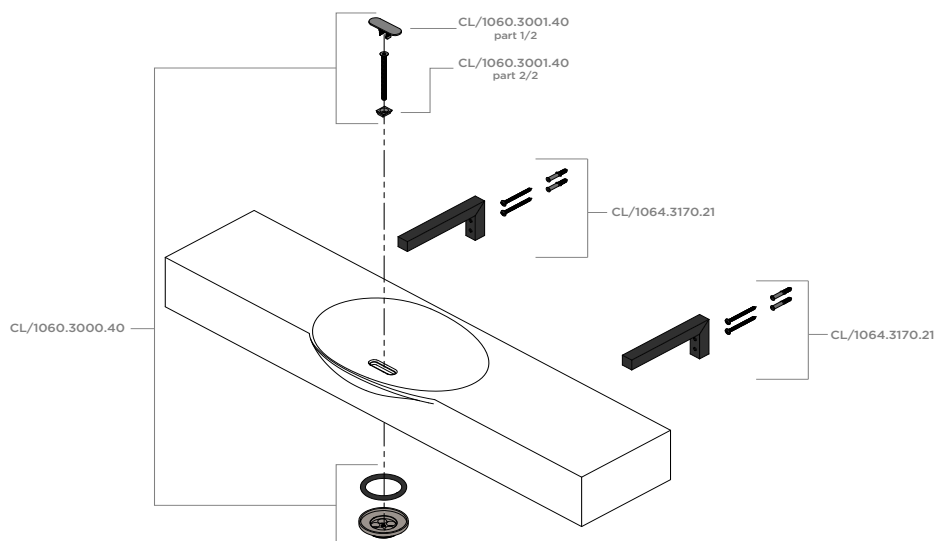
Gebrauchsanweisungen:
Sehen Sie auch die Wartungsanweisungen am www.clou.nl

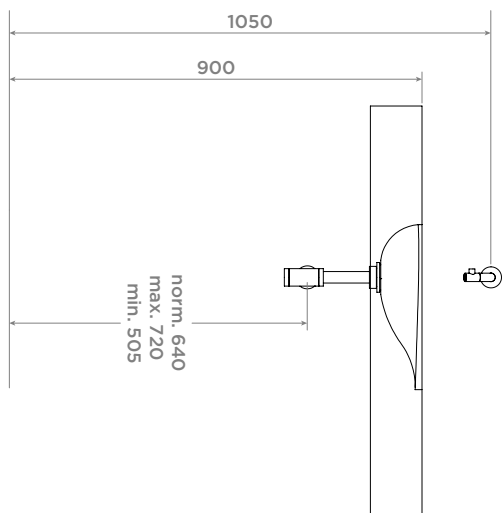
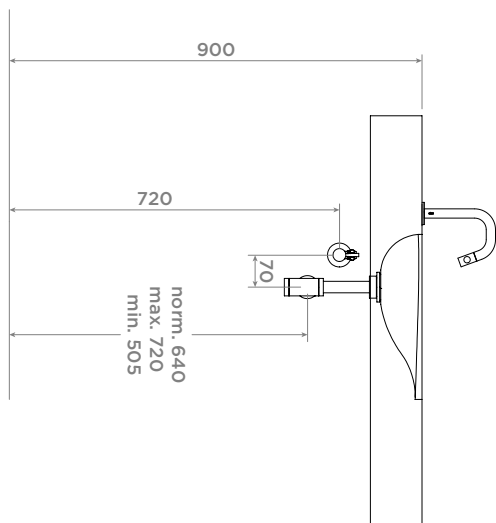


clou



Reserve onderdelen:
Spare parts:
Pièces de rechange:
Ersatzteile:





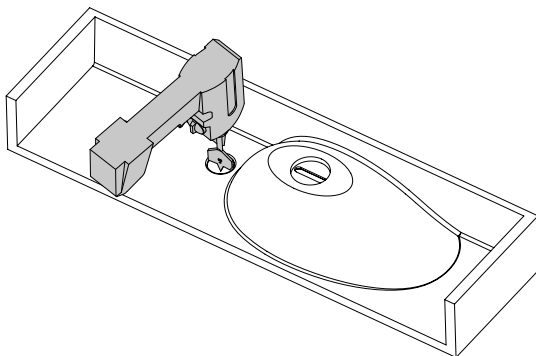
1

Boor het kraangat met een speedboor (ø 35 mm). Boor het laatste stuk vanaf de bovenzijde. Sla deze stap over als u een wandmontage kraan heeft.

Drill the tap hole with a spade bit (ø 35 mm). Drill the last bit from the topside. Skip this step if you have a wall mounted tap.

Percer le trou de robinet avec une mèche speedbor (ø 35 mm). Percer la dernière partie depuis le haut. Passez cette étape si vous avez un robinet mural.

Bohren Sie das Armaturlöch mit einem Spatenspitze (ø 35 mm). Bohren Sie das letzte Stück von der Oberseite aus. Überspringen Sie diesen Schritt, wenn Sie eine Wandmontiert Armatur haben.



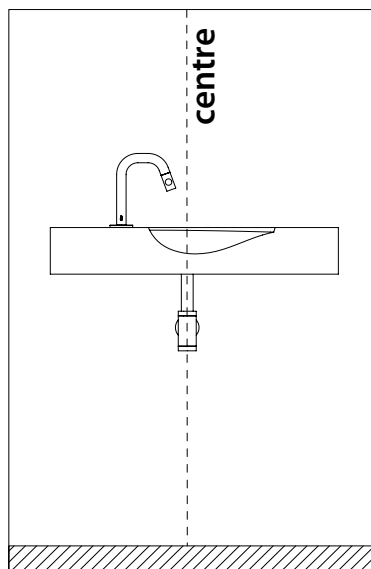
2

Duidt met potlood en waterpas de positie van de afvoer van de fontein aan.

Mark with pencil and level the position of the drain of the handbasin.

Marquer avec un crayon et avec un niveau la ligne de la position de la bonde du lave-mains.

Markieren Sie mit einem Bleistift und Wasserwaage die Position des Ablauf des Handwaschbecken.



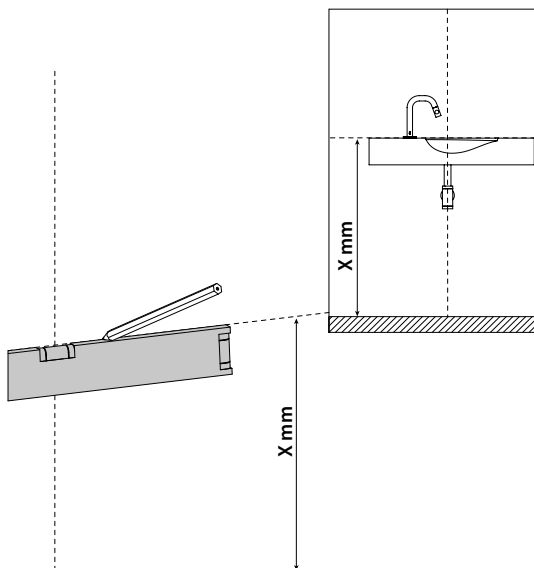
3

Duidt met potlood en waterpas de gewenste hoogte X van de fontein aan. (aangeraden: $X = 900$ mm)

Mark with pencil and level the preferred height X of the handbasin. (recommended: $X = 900$ mm)

Marquer avec un crayon et avec un niveau la hauteur souhaitée X du lave-mains. (recommandé : $X = 900$ mm)

Markieren Sie mit einem Bleistift und mithilfe der Wasserwaage die gewünschte Höhe X des Handwaschbeckens. (Empfohlener Wert: $X = 900$ mm)



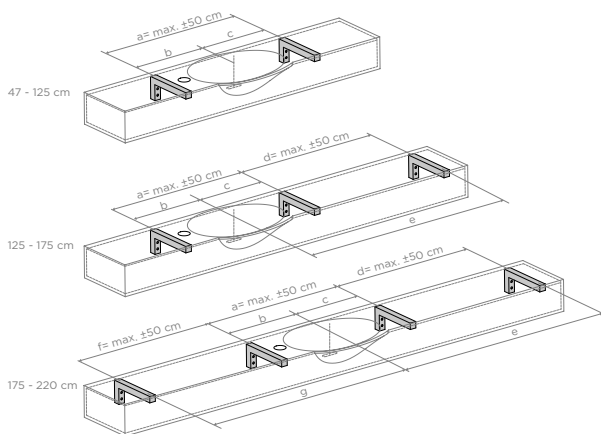
3

Bepaal waar de montagebeugels moeten worden geplaatst. Aangeraden wordt om max. ± 50 cm afstand tussen de ophangbeugels te houden.

Determine where the supports should be placed. It is recommended to keep a maximum distance of approximately 50 cm between the supports.

Déterminez l'emplacement où les supports doivent être placés. Il est recommandé de respecter une distance maximale d'environ 50 cm entre les supports.

Bestimmen Sie, wo die Unterstützungen angebracht werden sollen. Es wird empfohlen, einen maximalen Abstand von ca. 50 cm zwischen den Unterstützungen.



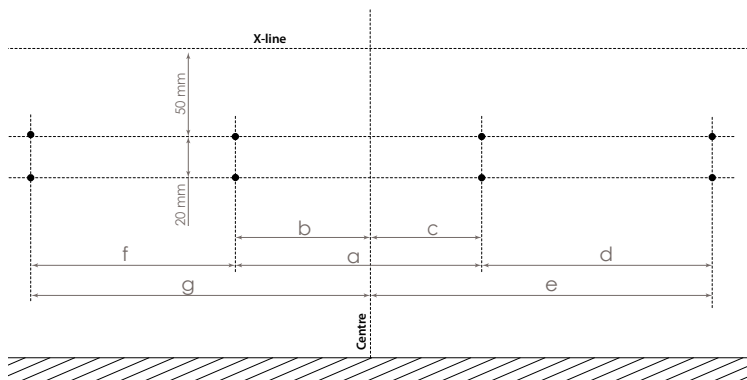
4

Duidt met potlood de plaatsen aan waar u gaten moet boren.

Mark with pencil the spots to drill holes.

Marquer avec un crayon les endroits de perçage des trous.

Markieren Sie mit einem Bleistift die Stellen, an denen Löcher gebohrt werden müssen.



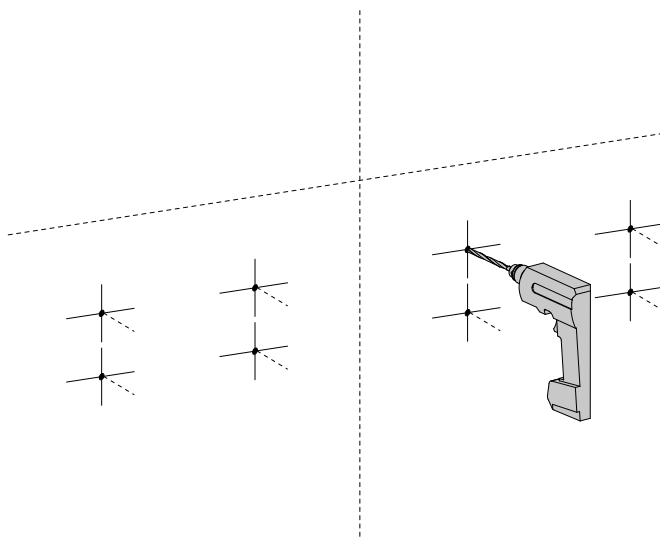
5

Boor de gaten.

Drill the holes.

Perçer les trous.

Bohren Sie die Löcher.



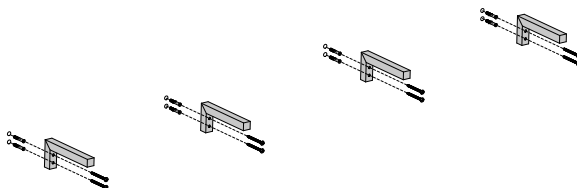
5

Steek de pluggen in de gaten en schroef de ophangbeugels vast aan de muur.

Insert the dowels in the holes and screw the supports to the wall.

Enfoncer les chevilles dans les trous et vissez les supports au mur.

Bringen Sie die Dübel in die Löchern und schrauben Sie die Unterstützungen an die Wand.



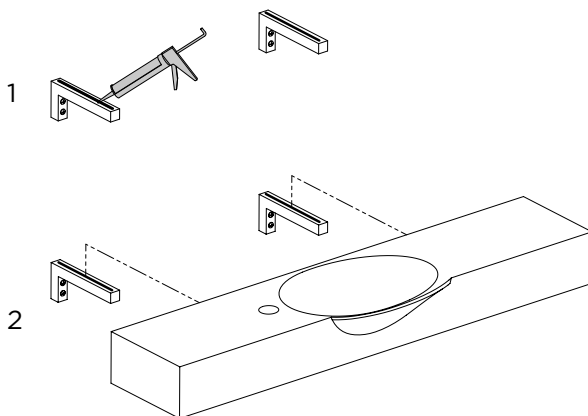
6

Breng montage kit aan op de bovenkant van de ophangbeugels en plaats de fontein op de ophangbeugels.

Apply mounting adhesive to the top of the supports and place the handbasin onto the supports.

Appliquez de la colle de montage sur le dessus des supports et placez le lave-mains sur les supports.

Tragen Sie Montagekleber auf die Oberseite der Unterstützungen auf und setzen Sie den Handwaschbecken auf die Unterstützungen.



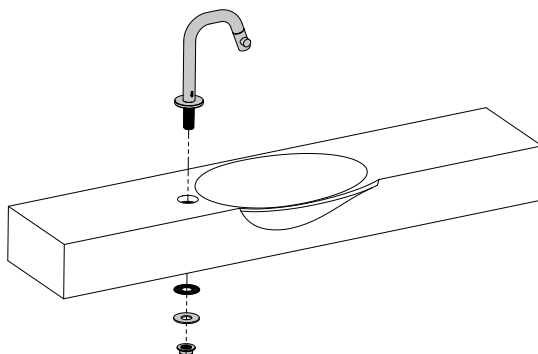
7

Bevestig de kraan (niet inbegrepen)
op de fontein en sluit deze aan op de
waterleiding.

Mount the tap (not included) on the
handbasin and connect it to the water
supply.

Fixer le robinet (non inclus) sur le
lave-mains et le raccorder à la
conduite d'eau.

Befestigen Sie die Waschtischarmatur
(nicht im Lieferumfang enthalten) am
Handwaschbecken und schließen Sie
ihn an der Wasserleitung an.



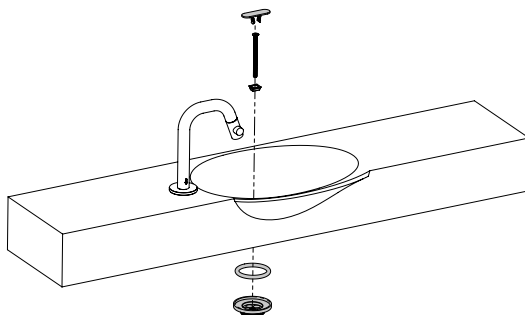
8

Bevestig de afvoer (inbegrepen) in de
fontein.

Mount the drain (included) in the
handbasin.

Fixer la bonde (incluse) dans le
lave-mains.

Befestigen Sie den Ablauf (im Liefere-
umfang enthalten) am Handwach-
becken.



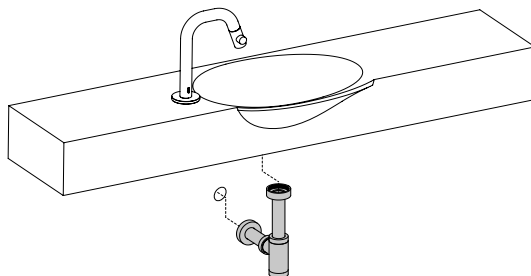
9

Bevestig de sifon (niet inbegrepen)
aan de afvoer en aan de afvoerleiding.

Attach the trap (not included) to the
drain and to the waste pipe.

Fixer le siphon (non inclus) à la bonde
et à la décharge d'eau.

Befestigen Sie den Siphon (nicht im
Lieferumfang enthalten) am Ablauf
und an der Abflussleitung.



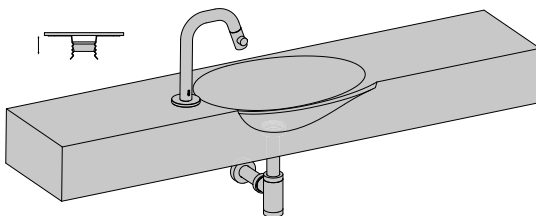
10

Pas de hoogte van de afvoerplug aan
zodat het water voldoende snel
doorstroomt.

Adjust the height of the drain cap in a
way that the water runs of fast
enough.

Ajuster la hauteur du bonde de la
crépine d'une manière dont l'eau
court assez rapide.

Justieren Sie die Höhe der Ablaufkap-
pe auf eine Art die das Wasser von
schnellem genug laufen lässt.





Clou. Bath findings.

Clou bv
Thermiekstraat 1
NL-6361 HB Nuth
T +31 (0)45 524 56 56
info@clou.nl

www.clou.nl

Looking for inspiration?



clou